

# MAR BACH 2021

OL  
Schweizer  
meister  
schaften

## **Schweizer Meisterschaft im Mitteldistanz-OL (MOM) 2021 Samstag, 11. September 2021**

Wertungslauf des Swiss Orienteering Grand Slam  
World Ranking Event (WRE)

Wertungslauf der Nachwuchsmeisterschaft des Bernischen OL-Verbandes (BKW-Cup)  
Wertungslauf der Zentralschweizer Jugend-OL-Meisterschaft

Zu Gast in der Biosphäre Entlebuch



# DRUCKEN, WIE ES DIE NATUR TUN WÜRD



CRADLE TO CRADLE  
CERTIFIED™ GOLD



SWISS  
MADE



100% GESUNDE  
MATERIALIEN

  
VÖGELI  
Pureprint

ERFAHREN  
SIE MEHR!



**Wir tragen Sorge  
zu Mensch und Umwelt.  
Seit 1936.  
[blaser.com](http://blaser.com)**



Veranstalter	OL-Gruppe Skandia, Langnau i. E.
Laufleiter	Christian Oswald
Bahnlegung/Kontrolle	Remo Ruch/Fritz Sulzer
Technischer Delegierter	Urs Steiner
Laufkarte	Marbachegg, Stand 2021, Massstab 1:10'000/1:7500, Äquidistanz 5 m
Geländebeschrieb	Der Nordwesthang der Marbachegg ist zum ersten Mal für Orientierungslauf kartiert worden. Typischer Entlebucher Wald. Offene Gebiete wechseln sich mit kleinen wie auch grossen Waldstücken ab. Der Wald ist gut bis sehr gut belaufbar, teilweise steile Gebiete. Keine nennenswerte Laufbehinderung, teilweise eingeschränkte Sicht aufgrund aufgeforsteten Waldflächen. Der Detaillierungsgrad der Geländekammern reicht von sehr detaillierten Gebieten bis zu groben Reliefformen. In jeglicher Hinsicht physisch wie technisch anspruchsvolles Gelände.
Auskunft	Christian Oswald, christianoswald@hotmail.com, Tel. 079 / 703 93 83
Website	www.marbach2021.ch

*Wegen der aktuellen Corona-Situation sind eventuell kurzfristige Änderungen dieser Ausschreibung nötig. Aktuelle Informationen und Anpassungen wegen behördlicher Auflagen werden unter [www.marbach2021.ch](http://www.marbach2021.ch) kommuniziert.*

## Wo einkaufen zum Genuss wird!

Das Einkaufsparadies im Emmental!



**Jakob**  
JAKOB-MARKT ZOLLBRÜCK

Das Schuhparadies im Emmental!

**Jakob's**  
„Schuhparadies“  
Zollbrück



**P** • Grosser Parkplatz

- Immer Gratis-Kaffee an unseren Kaffeebar's
- Alles rollstuhlgängig

Das Gartenparadies im Emmental!



**Jakob**  
Garten-Center Zollbrück

## Jakob AG, Jakob-Markt, 3436 Zollbrück

Tel. 034 496 31 31 | Fax 034 496 31 45 | [info@jakob-markt.ch](mailto:info@jakob-markt.ch) | [www.jakob-markt.ch](http://www.jakob-markt.ch)



# innovation

Stiftung Innovation Emmental-Napf



Gemeinde  
Trubschachen

**Gerber Holz AG Marbach**



**HEIM AG**  
Heizsysteme

Wettkampfbzentrum	Schulanlage in 6196 Marbach LU
Anreise mit ÖV	Züge von Bern/Langnau i. E. und Luzern nach Bahnhof Escholzmatt. Von dort mit Bus in 10 Minuten Fahrt nach Marbach, Post. Verstärkte Kurse.
Anreise mit PW	via Langnau i. E., Schangnau oder Wolhusen Parkplätze markiert ab Dorfeingang Marbach Pro Auto wird eine Parkgebühr von CHF 5.- in bar eingezogen (Entschädigung der Grundeigentümer). Distanz Parkplätze-Wettkampfbzentrum 4-15 Minuten.
Startzeiten	11.00-15.00 Uhr, werden ausgelost, keine regionalen Startblöcke. Startzeitenwünsche können nicht berücksichtigt werden, für Elite nach WRE, D/H 16–20 nach Vorgabe Leistungssport.
Weg an den Start	ab WKZ 60 Minuten inkl. Fahrt mit Gondelbahn Marbachegg
Kartenmassstab	Kategorien H/D 50 und älter: 1:7500 (mit Ausnahmegewilligung der Kommission Technik) Alle anderen Kategorien: 1:10'000



**ZAUGG BAU**

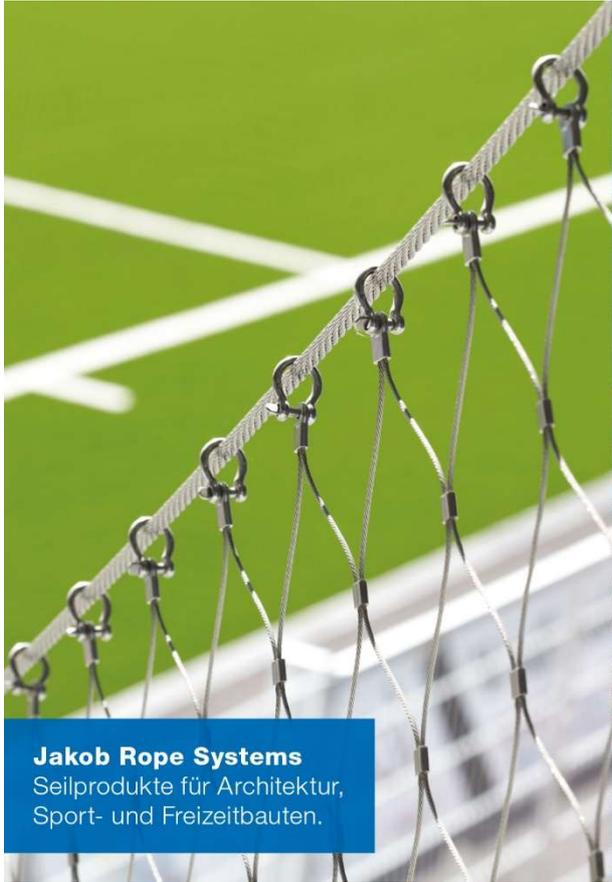
*Wir bauen auf Partnerschaft.*

Zahnarztpraxis  
**DUSS**

Dr. med. dent. Christof Duss, Escholzmatt  
Eidg. dipl. Zahnarzt, Mitglied SSO



**BEKB**



**Jakob Rope Systems**  
Seilprodukte für Architektur,  
Sport- und Freizeitbauten.

**Jakob**<sup>®</sup>  
Rope Systems



[jakob.com](http://jakob.com)



[TATEN-STATT-WORTE.CH](http://TATEN-STATT-WORTE.CH)

TATEN STATT WORTE NR. 236

## TATENDRANG

KOMMT AUCH MAL INS SCHWITZEN.

Wir unterstützen jährlich rund 50 Sport-  
anlässe für Jung und Alt. Damit leisten wir  
einen starken Beitrag für mehr Bewegung  
und Gesundheit in unserer Gesellschaft.

**coop**

Für mich und dich.

Kategorien	Alle nach WO inkl. D10 und H10 Keine Offenkategorien. Als Alternative wird an beiden Tagen ein Dorf-OL in Marbach und ein Schulhaus-OL beim Wettkampfbereich angeboten.
Anmeldung	Anmeldung über das Portal <a href="http://www.go2ol.ch">www.go2ol.ch</a> Anmeldung ab 1. August 2021. Direkte Online-Zahlung des Startgeldes. Meldeschluss: Mo, 30. August um 23.59 Uhr.
Nachmeldungen	Keine Nachmeldungen möglich (WO Art. 75 Abs. 2). Mutationen möglich, bis Do, 9. September 18.00 Uhr melden an <a href="mailto:samuel.rennenmund@swissonline.ch">samuel.rennenmund@swissonline.ch</a>
Startgeld	Jahrgang bis und mit 2005: 17 Fr. Jahrgang 2001 bis 2004: 24 Fr. ab Jahrgang 2000: 38 Fr. Erhöhtes Startgeld wegen Läufertransport (Gondelbahn). Zuschlag für Miet-SI-Cards CHF 2.-, bei Bezug an der Information in bar zu bezahlen.
Festwirtschaft	Hoffentlich können wir Euch im gewohnten Rahmen bedienen.



# VIEL ERFOLG!

**Kambly wünscht allen Teilnehmenden einen scharfen Orientierungssinn und schnelle Beine!**

Gönnen Sie sich nach der Schweizermeisterschaft den Besuch im Kambly Erlebnis.

Anti-Doping	Für diesen Wettkampf gilt das aktuelle Dopingstatut von Swiss Olympic. Es können Dopingkontrollen bei allen Teilnehmenden durchgeführt werden. Mit der Anmeldung unterstellen sich alle Teilnehmenden den Antidoping-Regeln von Swiss Olympic. In den Kategorien D/HE und D/H2O darf nur starten, wer die Unterstellungserklärung zum Dopingstatut unterzeichnet hat. Informationen und Formular unter: <a href="http://www.swiss-orienteeing.ch/de/ethik/uebersicht-antidoping">www.swiss-orienteeing.ch/de/ethik/uebersicht-antidoping</a>
Weisungen	Die Weisungen werden auf <a href="http://www.marbach2021.ch">www.marbach2021.ch</a> publiziert.
Startlisten	Die Startlisten werden auf <a href="http://www.swiss-orienteeing.ch">www.swiss-orienteeing.ch</a> publiziert.
World Ranking Event	Der Lauf wird als World Ranking Event (WRE) gewertet. For information in English please contact: <a href="mailto:christianoswald@hotmail.com">christianoswald@hotmail.com</a> , +41 79 703 93 83. See also Bulletin 1 in English at <a href="http://www.marbach2021.ch">www.marbach2021.ch</a>
Versicherung	Ist Sache der Teilnehmenden. Soweit gesetzlich zulässig, wird seitens der Veranstalter jede Haftung abgelehnt.
Medien	Am Wettkampftag werden Bild- und Videoaufnahmen gemacht, die im Internet und in Medienberichten veröffentlicht werden können. Mit der Anmeldung erklären sich die Teilnehmenden mit der Veröffentlichung einverstanden. Medienkontakt: Daniel Salzmann, <a href="mailto:dan.salzmann@gmx.ch">dan.salzmann@gmx.ch</a> , 079 / 272 05 86



- Elementbau
- Innenausbau
- Treppenbau
- Isolationen
- Parkett

**Wicki Holzbau AG Marbach**

034 493 30 40 [info@wicki-holzbau.ch](mailto:info@wicki-holzbau.ch) [www.wicki-holzbau.ch](http://www.wicki-holzbau.ch)

*Ihre Baufachfirma  
rund ums Bauen mit Holz*

Kinderhort	Es wird ein Kinderhort angeboten, falls es die Corona-Situation zulässt.
Wochenende	Am Sonntag, 12. September findet, ebenfalls vom Wettkampfbühnenzentrum Marbach aus, die Schweizer Meisterschaft im Langdistanz-OL (LOM) statt. So bietet es sich an, im Entlebuch oder im Emmental zu übernachten und an beiden Meisterschaften teilzunehmen.
Übernachtung	Via Biosphäre Entlebuch: <a href="http://www.biosphaere.ch">www.biosphaere.ch</a> oder Emmental Tourismus: <a href="https://emmental.ch">https://emmental.ch</a>



**EINWOHNERGEMEINDE  
SIGNAU**

*Emmental*

# TOJOST.CH

PLAN | BAU | KONZEPT

TOJOST.CH GMBH | KÄHRGÄSSLI 5 | 3436 ZOLLBRÜCK  
INFO@TOJOST.CH | 079 706 74 61



**MARBACHEGG  
SPORTBAHNEN**  
ENTLEBUCH LUZERN

Willkommen auf der Marbachegg  
Ein vielfältiges Wanderparadies und die  
schönste Aussicht weit und breit.

Tipp: Bretzeli Foto-OL für die ganze Familie!

[www.marbachegg.ch](http://www.marbachegg.ch)

Mit  
Sonne  
Glace  
kühlen?



**Für uns kein Problem.  
In unseren 7 Besucher-  
zentren zeigen wir  
Ihnen, wie.**

Anmeldung unter:  
[www.bkw.ch/besucher](http://www.bkw.ch/besucher)

**BKW**